

Proszę wybrać wersję językową / Please choose a language version / Bitte eine Sprachversion wählen / Choisissez une langue



Unfair Competition and Compliance Law Portal

Przed Państwem kolejne, świąteczne wydanie Newslettera UCLP.

Znajdą w nim Państwo:

- podstawowe informacje na temat Rozporządzenia Bruksela I bis, które z dniem 10 stycznia 2015 r. zastąpi dotychczasową regulację w zakresie uznawania i wykonywania orzeczeń w krajach UE;
- interesujące przykłady z polskiego i niemieckiego orzecznictwa.

Zapraszamy do zapoznania się z Newsletterem i do odkrywania strony www.uclp.com.pl

Życzymy Państwu Szczęśliwego Nowego Roku 2015!

Redakcja UCLP

AKTUALNOŚCI

Rozporządzenie "Bruksela I bis"

Od 10 stycznia 2015 r. w państwach członkowskich Unii Europejskiej zaczną być stosowane Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1215/2012 z dnia 12 grudnia 2012 r. w sprawie jurysdykcji i uznawania orzeczeń sądowych oraz ich wykonywania w sprawach cywilnych i handlowych, czyli tzw. Rozporządzenie Bruksela I bis, które zastąpi dotychczas stosowane Rozporządzenie nr 44/2001. [Więcej...](#)

ORZECZNICTWO - POLSKA, NIEMCY

POLSKA

Wyrok Sądu Apelacyjnego w Poznaniu z 7 sierpnia 2014 r., sygn. akt I ACa 505/14

Samo istnienie interesu w dochodzeniu ochrony przed czynami nieuczciwej konkurencji w świetle przepisów powołanej ustawy nie jest wystarczające do dochodzenia przewidzianej w niej ochrony. Należy jeszcze wykazać naruszenie albo zagrożenie tego interesu. [Więcej...](#)

NIEMCY

Wyrok Federalnego Trybunału Sprawiedliwości z 6 listopada 2014 r., sygn. akt I ZR 26/13

Reklama zakładu optycznego obiecująca przy zakupie okularów drugą parę gratis jest niezgodna z niemieckim prawem, gdyż stanowi niedozwolone oferowanie dodatkowych korzyści w zamian za nabycie produktu leczniczego w rozumieniu §7 ust. 1 zd. 1 ustawy o reklamie produktów leczniczych. [Więcej...](#)

RGW Ročlawski Graczyk i Wspólnicy Adw. Sp. J. POLSKA	RGW Ročlawski Rechtsanwälte NIEMCY	Ziegenfeuter Gatzjens Saber Sociétés d'avocats FRANCJA	Schleifenbaum & Adler GbR NIEMCY
Tel. +48 22 883 62 50 Fax. +48 22 658 45 82	Tel. + 49 30 212 48 99 32 Fax. + 49 30 56 79 69 59	Tel. + 33 (1) 45 61 32 32 Fax. + 33 (1) 45 61 78 42	Tel. +49 271/232 70 0 Fax. + 49 271/217 59
biuro@rgw.com.pl www.rgw.com.pl	info@kanzlei-rgw.de www.kanzlei-rgw.de	zgsparis@zgsavocats.com www.zgsavocats.com	info@schleifenbaum-adler.de www.schleifenbaum-adler.de

Niniejszy Newsletter został przesłany na adres e-mail, wskazany przez Państwa w procesie subskrypcji Newslettera Portalu UCLP (www.uclp.com.pl). Informujemy, że przysługuje Państwu prawo dostępu do podanych danych oraz możliwość ich korekty. Odwołanie zgody na przetwarzanie danych osobowych skutkować będzie usunięciem Państwa adresu e-mail z listy subskrybentów Newslettera UCLP. Żadna z informacji znajdujących się w Newsletterze nie stanowi porady prawnej. W celu rezygnacji z subskrypcji Newslettera Portalu UCLP, należy kliknąć [tutaj](#).



Unfair Competition and Compliance Law Portal

Es liegt Ihnen die nächste Weihnachtsausgabe des Newsletters "Unfair Competition & Compliance Law Portal" vor.

In dieser Ausgabe finden Sie:

- die wichtigsten Änderungen, die durch die Verordnung Brüssel-I ab dem 10. Januar 2015 eingeführt werden und die bisherige Regelung über die Anerkennung und Vollstreckung der ausländischen Entscheidungen in den EU-Ländern ersetzen;

- Beispiele aus der polnischen und deutschen Rechtsprechung.

Wir laden Sie zur Lektüre des UCLP-Neuigkeiten ein und wünschen Ihnen einen guten Rutsch ins Neue Jahr 2015!

UCLP-Redaktionsteam

AKTUELLES

Verordnung Brüssel I- bis

Ab dem 10. Januar 2015 wird in den Mitgliedstaaten der Europäischen Union die Verordnung (EU) des Europäischen Parlaments und des Rates (EU) vom 12. Dezember 2012 über die gerichtliche Zuständigkeit und die Anerkennung und Vollstreckung von Entscheidungen in Zivil- und Handelssachen, bezeichnet auch als Brüssel I-bis Verordnung, gelten, welche die bisher geltende Verordnung Nr. 44/2001 ersetzen wird. [Mehr...](#)

RECHTSPRECHUNG - POLEN, DEUTSCHLAND

POLEN

Urteil des Apellationsgerichts in Posen vom 7. August 2014, Az. I ACa 505/14

Das bloße Bestehen des Interesses an der Geltendmachung der Ansprüche aus einer unlauteren Wettbewerbshandlung ist nicht ausreichend, um den im Gesetz vorgesehenen Rechtsschutz zu erlangen. Es müsse dazu noch die Verletzung oder Gefährdung dieses Interesses dargelegt sein. [Mehr...](#)

DEUTSCHLAND

Urteil des Bundesgerichtshofs von 6. November 2014, Az. I ZR 26/13

Werbung mit einer kostenlosen Zweitbrille kann unzulässig sein, weil sie eine unzulässige Ankündigung einer Zuwendung im Zusammenhang mit dem Erwerb des Heilmittels mit Lichte des §7 Abs. 1 S. 1 des Gesetzes über die Werbung auf dem Gebiete des Heilwesens (Heilmittelwerbegesetz) ist. [Mehr...](#)

RGW Roclawski Graczyk I Wspólnicy Adw. Sp. J. POLEN	RGW Roclawski Rechtsanwälte DEUTSCHLAND	Ziegenfeuter Gatzjens Saber Sociétés d'avocats FRANKREICH	Schleifenbaum & Adler GbR DEUTSCHLAND
Tel. +48 22 883 62 50 Fax. +48 22 658 45 82	Tel. + 49 30 212 48 99 32 Fax. + 49 30 56 79 69 59	Tel. + 33 (1) 45 61 32 32 Fax. + 33 (1) 45 61 78 42	Tel. +49 271/232 70 0 Fax. + 49 271/217 59
biuro@rgw.com.pl www.rgw.com.pl	info@kanzlei-rgw.de www.kanzlei-rgw.de	zgsparis@zgsavocats.com www.zgsavocats.com	info@schleifenbaum-adler.de www.schleifenbaum-adler.de

Der folgende Newsletter wurde an die von Ihnen bei der Anmeldung auf der UCLP Seite (www.uclp.com.pl) angegebene E-Mail Adresse gesendet. Wir informieren Sie darüber, dass sie jederzeit Zugang zu den angegebenen Daten mit der Möglichkeit der Korrektur haben. Der Widerruf zur Datenverarbeitung wird die Löschung Ihrer E-Mail Adresse aus der Liste der Abonnenten des Newsletters UCLP nach sich ziehen. Keine der Information auf dem Newsletter stellt eine Rechtsberatung dar. Wenn Sie von der Anmeldung zum Newsletter des UCLP zurücktreten möchten, dann klicken Sie [hier](#).



Unfair Competition and Compliance Law Portal

We are presenting Christmas edition of the
"Unfair Competition & Compliance Law Portal"
Newsletter.

You will find:

- basic information concerning Brussels I bis Regulation, which is going to replace current regulation on mutual recognition and execution of rulings in the EU Member States;
- Polish and German jurisprudence.

We invite you to familiarize yourselves with the Newsletter and we wish you a Happy New Year 2015.

UCLP Magazine Staff

NEWS

The regulation Brussels I bis

From 10 January 2015, the Regulation of the European Parliament and the Council (EU) No. 1215/2012 of 12 December 2012 on jurisdiction and recognition of court decisions as well as enforcement thereof in civil and commercial cases will be applicable in the Member States of the European Union, i.e the so called Regulation Brussels I bis which will replace the Regulation No. 44/2001 applied so far. [Read more...](#)

JURISPRUDENCE - POLAND, GERMANY

POLAND

Judgment of the Court of Appeal in Poznan of 7 August 2014, case I ACa 505/14

The sole existence of interest in pursuing protection against the acts of unfair competition is not enough to effectively pursue such protection. It is also necessary to prove that the interest has been infringed or at least jeopardized. [Read more...](#)

GERMANY

Judgment of the Federal Court of Justice (BGH) of 6 November 2014, case I ZR 26/13

Advertisement „another pair of glasses gratis” can be unlawful because it is an offer of additional benefits in exchange for the purchase of a medicinal product within the meaning of §7 section 1 sentence 1 of the Act on advertising of medicinal products. [Read more...](#)

RGW Roclowski Graczyk i Wspólnicy Adw. Sp. J. POLAND Tel. +48 22 883 62 50 Fax. +48 22 658 45 82 biuro@rgw.com.pl www.rgw.com.pl	RGW Roclowski Rechtsanwälte GERMANY Tel. + 49 30 212 48 99 32 Fax. + 49 30 56 79 69 59 info@kanzlei-rgw.de www.kanzlei-rgw.de	Ziegenfeuter Gatzjens Saber Sociétés d'avocats FRANCE Tel. + 33 (1) 45 61 32 32 Fax. + 33 (1) 45 61 78 42 zgsparis@zgsavocats.com www.zgsavocats.com	Schleifenbaum & Adler GbR GERMANY Tel. +49 271/232 70 0 Fax. + 49 271/217 59 info@schleifenbaum-adler.de www.schleifenbaum-adler.de
--	---	--	--

This Newsletter was sent on an e-mail address, which was given by you during UCLP Newsletter subscription process (www.uclp.com.pl). We would like to inform you that you have a right of access to personal data held about you and you are entitled to ask for the correction of the data. Withdrawal of consent to process your personal data will result in removal of your e-mail address from the base of UCLP Newsletter subscribers. No information found in the Newsletter constitutes legal aid. In order to resign from UCLP Newsletter subscription please follow the [link](#).



Unfair Competition and Compliance Law Portal

Nous vous présentons la nouvelle édition Noël de la lettre d'information "Unfair Competition & Compliance Law Portal".

Vous y trouverez:

- informations de base sur le Règlement Bruxelles I bis qui à partir du 10 janvier 2015 remplacera le règlement existant relatif à la reconnaissance et à l'exécution des décisions dans l'UE ;

- exemples de la jurisprudence polonaise et allemande.

Nous vous invitons à lire la lettre d'information et vous souhaitons une bonne année 2015!

Rédacteurs d'UCLP

ACTUALITÉS

Règlement Bruxelles I bis

À partir du 10 janvier 2015, le règlement du Parlement européen et du Conseil (UE) n° 1215/2012 du 12 décembre 2012 concernant la compétence judiciaire, la reconnaissance et l'exécution des décisions en matière civile et commerciale, à savoir le règlement Bruxelles I bis, qui remplacera le règlement n° 44/2001 précédemment utilisé entre en vigueur dans les États membres. [Plus...](#)

JURISPRUDENCE

POLOGNE

Jugement du Tribunal d'appel à Poznan du 7 août 2014., réf. de dossier I ACa 505/14

L'intérêt dans la recherche de la protection contre la concurrence déloyale à la lumière des dispositions de la loi citée n'est pas suffisant pour revendiquer la protection qui y est prévue. Il faut prouver la violation ou la menace de cet intérêt. [Plus ...](#)

ALLEMAGNE

Jugement de la Cour suprême fédérale du 6 novembre 2014, réf. de dossier I ZR 26/13

Publicité « seconde paire de lunettes gratuite » illégale. La campagne de promotion de l'opticien était une offre illégale d'avantages supplémentaires en échange de l'achat d'un médicament au sens du § 7 al. 1 phrase 1 de la loi sur la publicité des médicaments. [Plus ...](#)

RGW Roclawski Graczyk i Wspólnicy Adw. Sp. J. POLOGNE	RGW Roclawski Rechtsanwälte ALLEMAGNE	Ziegenfeuter Gatzjens Saber Sociétés d'avocats FRANCE	Schleifenbaum & Adler GbR ALLEMAGNE
Tel. +48 22 883 62 50 Fax. +48 22 658 45 82	Tel. + 49 30 212 48 99 32 Fax. + 49 30 56 79 69 59	Tel. + 33 (1) 45 61 32 32 Fax. + 33 (1) 45 61 78 42	Tel. +49 271/232 70 0 Fax. + 49 271/217 59
biuro@rgw.com.pl www.rgw.com.pl	info@kanzlei-rgw.de www.kanzlei-rgw.de	zgsparis@zgsavocats.com www.zgsavocats.com	info@schleifenbaum-adler.de www.schleifenbaum-adler.de

Cette newsletter a été envoyée à l'adresse que vous avez indiquée lors de l'inscription sur le site UCLP. Nous vous informons, que vous pouvez d'accéder à tout moment aux données spécifiées avec la possibilité de correction. La révocation au traitement des données aura pour conséquence le déchargement de votre adresse électronique dans la liste des abonnés de la newsletter UCLP. Aucune information de la newsletter ne constitue un conseil juridique. Si vous voudriez annuler l'inscription à la newsletter UCLP, cliquez [ici](#).